

«Nettoyage»). Pour des performances optimales, pincez et massez le chiffre inscrit sur la tétine à l'aide votre index et de votre pouce (fig. 3). **Assemblage** : lorsque vous assemblez l'ensemble évolutif, assurez-vous de placer le capuchon à la verticale sur la bague de serrage de sorte que la tétine soit bien droite (fig. 4). Pour retirer le capuchon, recouvrez-le à l'aide de votre main en positionnant votre pouce sur l'alvéole (fig. 6). Il est plus facile d'assembler la tétine si vous la déplacez progressivement vers le haut en la tortillant plutôt que de la tirer en ligne droite. Assurez-vous que sa partie inférieure soit parfaitement jointe à la bague de serrage (fig. 2). **Nettoyage** : Nettoyez tous les éléments après chaque utilisation pour garantir une hygiène optimale. **1** Rincez soigneusement tous les éléments à l'eau tiède. **Attention** : Ne vous servez pas de produits de nettoyage abrasifs ou antibactériens, ni de solvants chimiques. L'utilisation de produits de nettoyage trop concentrés peut entraîner l'apparition de fissures dans les éléments en plastique. Dans ce cas, remplacez-les immédiatement.

2 Stérilisez tous les éléments dans un stérilisateur ou dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. L'ensemble évolutif est également compatible avec toutes les méthodes de stérilisation standard.

Remarque : Lavez-vous soigneusement les mains et assurez-vous que les surfaces soient propres avant d'y poser les objets stérilisés. Ne stérilisez aucune pièce de l'ensemble évolutif au micro-ondes sans recourir à un stérilisateur pour micro-ondes. **3** Après la stérilisation, laissez tous les objets refroidir pendant 5 minutes. L'ensemble évolutif est résistant au lave-vaisselle; les colorants alimentaires peuvent décolorer les pièces, la décoloration n'a cependant aucune incidence sur la qualité du produit.

Tétine : Assurez-vous d'utiliser une tétine Naturel dotée du débit approprié pour nourrir votre bébé. Pour des questions d'hygiène, nous vous recommandons de remplacer la tétine Naturel au bout de 3 mois. Ne laissez pas la tétine Naturel dans un endroit chaud ou directement exposé à

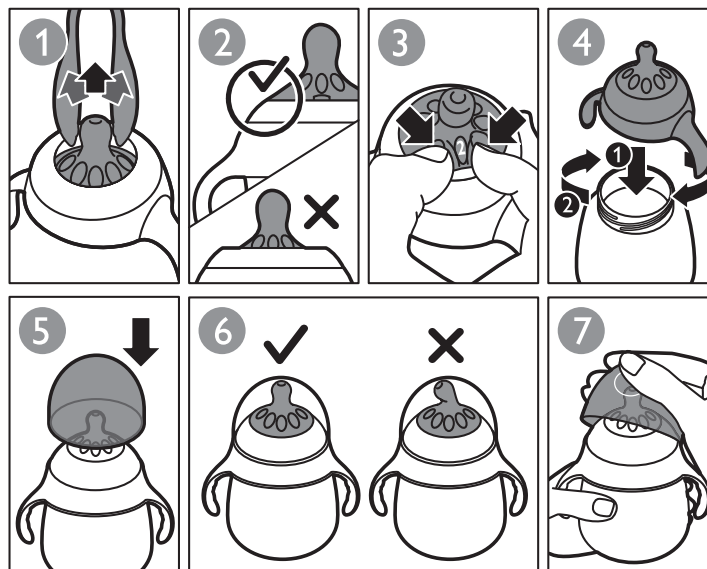
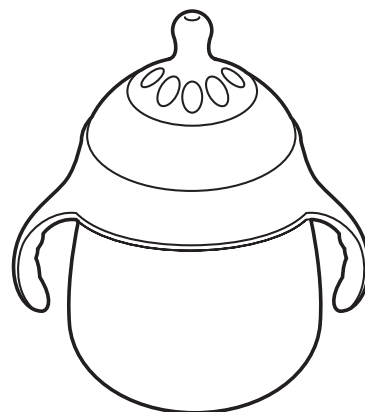
la lumière du soleil et évitez de la laisser dans une solution de stérilisation au delà de la durée recommandée, car cela pourrait la fragiliser. **Lait maternel** : Le lait maternel extrait peut être stocké dans des biberons/conteneurs AVENT stérilisés en polypropylène et conservé jusqu'à 48 heures au réfrigérateur (pas dans la porte), jusqu'à 3 mois au congélateur (bouteilles) ou jusqu'à 6 mois (conteneurs) dans un congélateur à zéro degré. Ne recongelez jamais du lait maternel et ne mélangez jamais de lait maternel frais avec du lait congelé.

Stockage : Conservez les tétines Naturel dans un conteneur sec et couvert.

Compatibilité : Cet ensemble évolutif est compatible avec la gamme de biberons Philips AVENT. Utilisez seulement des tétines Naturel Philips AVENT avec cet ensemble évolutif. **Commande de pièces et d'accessoires de rechange** : Les tétines et les bics Naturel sont offerts séparément.

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, rendez-vous sur le site www.shop.philips.com/service, ou chez votre revendeur Philips, ou communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays. **Garantie et assistance** :

Si vous avez besoin de plus amples renseignements ou si vous avez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com/support.



Register your product and get support at www.philips.com/welcome

SCF251



PHILIPS
AVENT

Philips Consumer Lifestyle BV
Tussendiepen 4
9206 AD Drachten
The Netherlands

ENGLISH (USA)

For your child's safety and health WARNING!

Warning: Always use this product under adult supervision. Continuous and prolonged sipping of fluids will cause tooth decay. Never use feeding teats as a soother. Keep all items not in use out of reach of children. Do not heat up any liquid or food in the microwave. DO NOT allow children to play with small parts. DO NOT allow children to walk or run while they use bottles or cups. To avoid scalding, let hot liquids cool down before preparing the feeds. Always check food temperature before feeding. DO NOT use the trainer kit with glass bottle. This product is not suitable for hot, fizzy or pulpy drinks, if they are used, they should be well diluted and only used for limited periods, not constantly sipped. **Before use:** Inspect all items and throw them away at first sign of damage or weakness. Pull the Natural teat in all directions (fig. 1) and place it in boiling water for 5 minutes, this is to ensure hygiene. Clean and sterilize the product (see section 'Cleaning'). For optimum performance, pinch and massage the number on the teat between index finger and thumb (fig. 3). **Assembly:** When you assemble the trainer kit, make sure you place the cap vertically onto the screw ring so that the teat sits upright (fig. 4). To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap (fig. 6). The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line. Make sure you pull the teat through until its lower part is even with the screw ring (fig. 2). **Cleaning:** Clean all items after each use to ensure optimal hygiene. **1** Rinse all items thoroughly with warm water. **Caution: Do not use abrasive cleaning agents, antibacterial cleaning agents or chemical solvents. Excessive concentration of cleaning agents may eventually cause plastic items to crack. If this occurs, replace them immediately.** **2** Sterilize all items in a sterilizer or boiling water for max. 5 minutes. The trainer kit is also suitable for all standard

sterilization methods. **Note: Wash your hands thoroughly and make sure surfaces are clean before contact with sterilized items.** Do not sterilize any part of the trainer kit in the microwave without using a microwave sterilizer. **3** After sterilization, let all items cool down for 5 minutes. The trainer kit is dishwasher safe, food colorings may discolor parts; however, discoloration does not affect the quality of the product. **Teat:** Make sure you use a Natural teat with the correct flow rate when you feed your baby. For hygiene reasons, we advise you to replace the Natural teat after 3 months. Do not leave the Natural teat in direct sunlight or heat, or leave it in sterilizing solution for longer than recommended, as this may weaken the teat. **Breast milk:** Expressed breast milk can be stored in sterilized AVENT polypropylene bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door), and in the freezer up to 3 months (bottles) or 6 months (containers) in a zero-degree freezer. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.

Storage: Keep Natural teats in a dry and covered container. **Compatibility:** This trainer kit is compatible with the Philips AVENT bottle range. Only use Philips AVENT Natural teats with this trainer kit. **Ordering spare parts and accessories:** Spare Natural teats and spouts are available separately. To buy accessories or spare parts, visit www.shop.philips.com/service, go to your Philips dealer, or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. **Guarantee and support:** If you need information or if you have any problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support

ESPAÑOL (MEXICO)

ADVERTENCIA para la salud y seguridad de su bebé

Advertencia: Utilizar siempre este producto bajo la supervisión de un adulto. La succión continua y prolongada de líquidos produce caries. No utilice nunca la tetina como chupete. Mantenga todos los elementos que no estén en uso fuera del alcance de los niños. No caliente líquidos ni comida en el microondas. NO permita a los niños jugar con piezas pequeñas. NO permita a los niños andar o correr mientras utilizan biberones o vasos. Para evitar quemaduras, deje que los líquidos calientes se enfríen antes de preparar la comida. Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de la toma. NO utilice el biberón de entrenamiento con un biberón de cristal. Este producto no es adecuado para bebidas calientes, gaseosas o espesas. Si se utilizan, deben estar bien diluidas y sólo se deben utilizar durante periodos limitados, no se deben beber constantemente.

Antes de cada uso: Compruebe todos los elementos y tire los que presenten el mínimo signo de daño o deterioro. Tire de la tetina Natural en todas las direcciones (fig. 1) y póngala en agua hirviendo durante 5 minutos para garantizar la higiene. Limpie y esterilice el producto (consulte la sección "Limpieza"). Para un rendimiento óptimo, pellizque y masajee el número que hay en la tetina entre el dedo índice y el pulgar (fig. 3). **Montaje:** Cuando monte el biberón de entrenamiento, asegúrese de colocar el tapón verticalmente sobre la rosca de forma que la tetina quede hacia arriba (fig. 4). Para quitar el tapón, coloque la mano sobre el mismo, con el pulgar en la hendidura del tapón (fig. 6). Es más fácil montar la tetina si la retuerce hacia arriba en lugar de tirar de ella en línea recta. Asegúrese de tirar de la tetina hasta que su parte inferior esté a ras de la rosca (fig. 2). **Limpieza:** Limpie todos los elementos después de cada uso para garantizar una higiene óptima. **1** Enjuague bien todos los elementos con agua caliente.

Precaución: No utilice agentes de limpieza abrasivos o antibacterianos ni disolventes químicos. Una concentración excesiva de agentes de limpieza podría hacer que los elementos de plástico se rompan. Si ocurre esto, sustitúyalos de inmediato. **2** Esterilice todos los elementos en un esterilizador o en agua hirviendo durante un máximo de 5 minutos. El biberón de entrenamiento también es adecuado para todos los métodos de esterilización estándar.

Nota: Lávese bien las manos y asegúrese de que las superficies estén limpias antes de que entren en contacto con los objetos esterilizados. No esterilice las piezas del biberón de entrenamiento en el microondas sin utilizar el esterilizador para microondas. **3** Tras la esterilización, deje que todos los elementos se enfríen durante 5 minutos. El biberón de entrenamiento es apto para el lavavajillas. Los colorantes de la comida pueden producir decoloración en las piezas, aunque la decoloración no afecta a la calidad del producto. **Tetina:** Asegúrese de utilizar la tetina Natural con el nivel de flujo adecuado al dar de comer al bebé. Por razones de higiene, le recomendamos que sustituya la tetina Natural después de 3 meses. No deje la tetina Natural expuesta a la luz solar directa o al calor; ni la deje en solución de esterilización durante más tiempo del recomendado, ya que esto podría debilitar la tetina. **Leche materna:** La leche materna extraída puede guardarse en biberones o recipientes de polipropileno esterilizados de AVENT en el frigorífico durante un máximo de 48 horas (no en la puerta) y en el congelador durante un máximo de 3 meses (biberones) o 6 meses (recipientes) en un congelador a cero grados. Nunca vuelva a congelar leche materna que ya haya congelado ni añada a ésta leche materna fresca. **Almacenamiento:** Guarde las tetinas Natural en un recipiente cerrado y seco. **Compatibilidad:** Este biberón de entrenamiento es compatible con la gama de biberones Philips AVENT. Utilice únicamente tetinas Natural Philips AVENT con este biberón de entrenamiento.

Solicitud de piezas de repuesto y accesorios:

Las tetinas Natural y las boquillas de repuesto se pueden adquirir por separado. Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service, acuda a su distribuidor de Philips o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país. **Garantía y asistencia:** Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com/support.

FRANÇAIS (CANADA)

AVERTISSEMENT pour la sécurité et la santé de votre enfant!

Avertissement : L'enfant doit toujours utiliser ce produit sous la supervision d'un adulte. Le fait de siroter des liquides de manière continue et prolongée peut abîmer les dents. Ne vous servez jamais des tétines comme de sucs. Rangez tous les éléments non utilisés hors de portée des enfants. Ne chauffez aucun liquide ou aucun aliment au micro-ondes. NE laissez PAS les enfants jouer avec les petites pièces. NE laissez PAS les enfants marcher ou courir avec un biberon ou un gobelet dans les mains. Pour éviter des brûlures, laissez refroidir les liquides chauds avant de préparer les repas. Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre enfant. N'utilisez PAS l'ensemble évolutif avec un biberon en verre. Ce produit ne convient pas aux boissons chaudes, pétillantes ou contenant de la pulpe; si vous donnez ces boissons à votre enfant, veillez à ce qu'elles soient bien diluées et à ce qu'il ne les sirote pas pendant une période prolongée. **Avant d'utiliser :** Inspectez tous les éléments et jetez-les si vous constatez le moindre signe de dommage ou d'usure. Tirez la tétine Naturel dans toutes les directions (fig. 1) et placez-la dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes, de façon à en garantir l'hygiène. Nettoyez et stérilisez le produit (voir la section